Nº2334

Disney

PATO DONALD

www.abriljovem.com.br

www.disney.com.br

Abril

50 PÁGINAS INÉDITAS!

R$ 2,95

ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02334

JMB-HQ
ESQUILOS SCAN

DONALD VERSUS SILVA

A GUERRA CONTINUA!

EDITORA Abril

CHEGOU!

O ÁLBUM DE FIGURINHAS

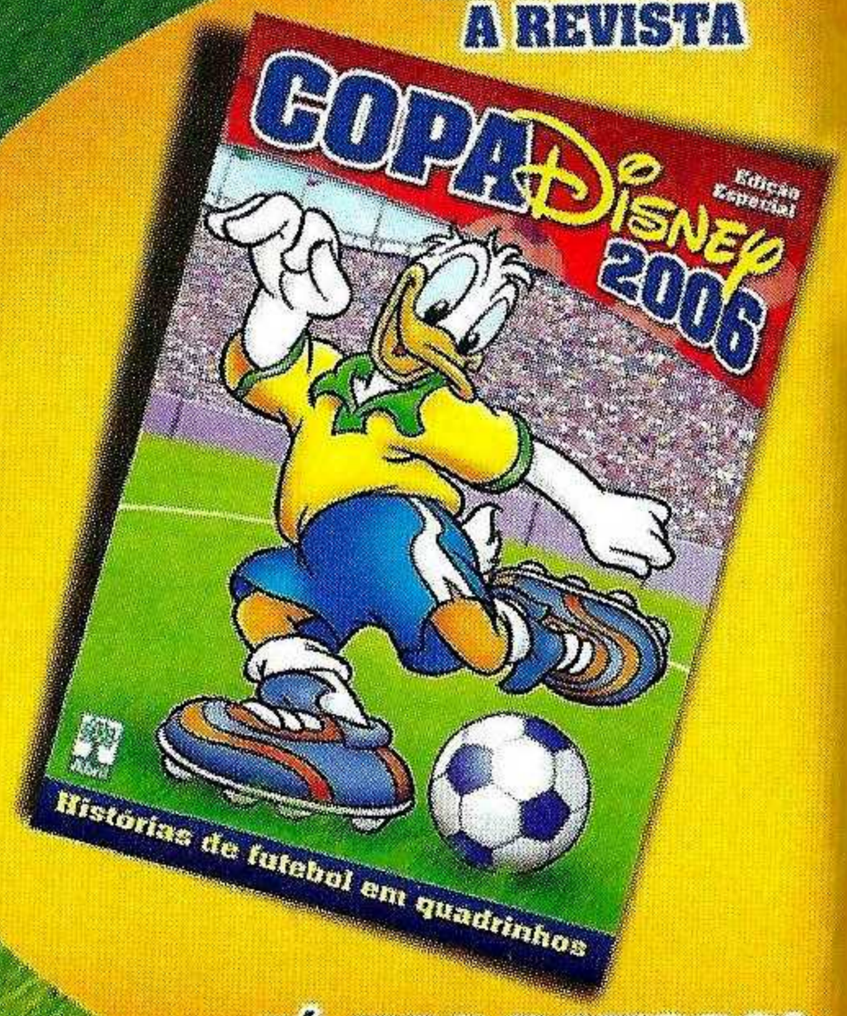
COPA DISNEY 2006

COM ADESIVOS PRATEADOS

E TATUAGENS DO TORCEDOR

© Disney

LEIA TAMBÉM A REVISTA



Qual foi o maior goleador das Copas? O mais jovem e o mais velho campeão? Quem foi o artilheiro em 1958? E quem é quem em 2006? Os mais famosos personagens Disney vão contar a história das Copas do jeito mais divertido que você já viu! Um álbum de figurinhas inesquecível para colecionadores de todas as idades. Cola nessa, Brasil!

JÁ NAS BANCAS!

WALT DISNEY

O DIA DO FUNDADOR

AH! NADA COMO O PRAZER DE TERMINAR DE MONTAR UM QUEBRA-CABEÇA SOZINHO!

UÉ... O QUE O IMBECIL DO SILVA ESTÁ FAZENDO?

D2003-244-PD2334/1

SÓ TEM UM JEITO DE SABER! XERETAR DE FININHO!

ENTÃO O BOBÃO ESTÁ TODO FELIZ SÓ POR CAUSA DE UM QUEBRA-CABEÇA?

COITADO! EU SOU UM *GÊNIO* PRA ESSAS COISAS!

TUDO BEM, SILVA? PARECE QUE VOCÊ TÁ FRITANDO OS MIOLOS! VAI UMA AJUDINHA AÍ?

CAI FORA, PATO!

Roteiro: PAT e CAROL Mc GREAL • Desenhos: VICAR • Tradução e Letras: LUA AZUL

VOCÊ NÃO SABE QUE É MELHOR COMEÇAR PELAS BORDAS?

EU FALEI PRA SUMIR DA MINHA FRENTE, PESTE!

COMPLETAR TODO O AZUL DO CÉU É O GRANDE DESAFIO... E *ESTA* PEÇA É O SEGREDO!

HEIN?

DEVOLVE AQUI, SEU PENOSO!

EI! OLHA COMO FALA!

ENTÃO É ASSIM, NÉ? POIS VAMOS VER QUEM MONTA ESTE NEGÓCIO PRIMEIRO!

UNGH! ISSO NÃO É UM DESAFIO, BICUDO! É O *MEU* QUEBRA-CABEÇA!

UGH! SERÁ QUE VOCÊ PRECISA TRANSFORMAR TUDO EM COMPETIÇÃO, CABEÇUDO?

QUAC!

MEU QUEBRA-CABEÇA!

EI! VOCÊS DOIS ESTÃO *BRIGANDO* DE NOVO?

A GENTE NÃO TEM TEMPO PRA BANCAR OS JUÍZES! A PROFESSORA MANDOU FAZER UMA REDAÇÃO SOBRE O *DIA DO FUNDADOR!*

IH! O DIA DO FUNDADOR DE PATÓPOLIS É AMANHÃ... E EU *ESQUECI!*

AINDA BEM QUE AQUELES MOLEQUES LEMBRARAM! AINDA DÁ TEMPO!

HÃ?

HUMPF! O QUE O SILVA VAI APRONTAR AGORA? SERÁ QUE FOI SÓ UMA DESCULPA PRA FUGIR DA BRIGA?

A MAIORIA DAS PESSOAS ACHA QUE O DIA DO FUNDADOR É UM FERIADO SEM SENTIDO...

...MAS *EU* NÃO! CORNÉLIO PATUS FOI UM BRAVO PIONEIRO! ELE FUNDOU A NOSSA PATÓPOLIS *SOZINHO!*

É UM HERÓI! POR ISSO, EU *SEMPRE* COMEMORO ESSE DIA MESMO QUE SEJA DE FORMA MODESTA!

A FAIXA QUE EU MANDEI FAZER FICOU BEM LEGAL AQUI!

AH, ENTÃO É ISSO!

FELIZ DIA DO FUNDADOR

O DIA DO FUNDADOR É MUITO SIMPLES! MAS, SE O SILVA QUER COMEMORAR, EU POSSO COMEMORAR *MELHOR!*

QUE FOI, TIO DONALD?

EU PRECISO DO MAIOR PAPEL QUE ENCONTRAR... PRO DIA DO FUNDADOR!

VOCÊS NÃO TÊM UNS POTES DE TINTA GUARDADOS EM ALGUM LUGAR?

NO NOSSO QUARTO, TIO DONALD!

EBA! QUANDO EU ACABAR, O SILVA VAI MORRER DE INVEJA!

EH, EH... VAI SER ÓTIMO!

AGORA, É SÓ PENDURAR PRO MUNDO INTEIRO... E O *SILVA* VEREM!

VIVA O DIA DO FUNDADOR!

ESSA NÃO! O PATO PENDUROU UMA FAIXA BEM *MAIOR* QUE A MINHA PRA COMEMORAR O FERIADO!

FELIZ DIA DO FUNDADOR

BRRLLL!

AH, É? EU POSSO TE SUPERAR QUANDO QUISER, PATO!

TÁ NA HORA DE PEGAR PESADO E DECORAR *MESMO* O MEU JARDIM EM HOMENAGEM AO DIA DO FUNDADOR!

ENTÃO ELE PENSA QUE PODE ME PASSAR A PERNA? POIS SE ENGANOU FEIO!

AQUELE PANACA VAI CALÇAR AS SANDÁLIAS DA HUMILDADE QUANDO EU TERMINAR!

AH! MINHA CASA ESTÁ REFLETINDO MESMO O ESPÍRITO DO FERIADO!

VIVA O DIA DO FUNDADOR!

NÃO SEJA BOBO, PATO! EU POSSO PROVAR QUE A MINHA TÁ MELHOR!

ALGUNS INSTANTES DEPOIS...

O QUE É TÃO IMPORTANTE, CAVALHEIROS? EU TENHO UM DIA CHEIO DE FESTIVIDADES AMANHÃ, E...

A GENTE SÓ QUER QUE O SENHOR DECIDA QUEM ESTÁ PRESTANDO A MAIOR HOMENAGEM AO FUNDADOR, PREFEITO!

NOSSA...

JÁ SEI COMO ACABAR COM ESSA RIXA RIDÍCULA!

AS CASAS SÃO *IGUALMENTE*... HÃ... IMPRESSIONANTES, CAVALHEIROS! CONSIDERO UM *EMPATE!*

VIVA O DIA DO FUNDADOR

HEIN?

EMPATE?

EU NÃO VOU DIVIDIR A MINHA GLÓRIA COM O SILVA! ELE VAI SE DAR MAL E EU SEI COMO FAZER ISSO ACONTECER!

VOU "PEGAR EMPRESTADA" A ESTÁTUA DE CORNÉLIO PATUS NA PRAÇA CENTRAL...

...E BOTAR BEM NA FRENTE DA NOSSA CASA! ISSO VAI OFUSCAR TOTALMENTE OS ENFEITES DO SILVA!

VOCÊ FICOU *DOIDO*, TIO?

ENTÃO O PLANO É ESSE? POIS TAMBÉM VOU BRINCAR...

ALGUNS MINUTOS DEPOIS...

BEM, DONALD... VOCÊ ESTÁ ALUGANDO MEU CAMINHÃO MAIS COMPRIDO E MEU MAIOR *GUINDASTE!* ASSINE AQUI!

ALUGUEL DE EQUIPAMENTOS

AH, AH! QUERO SÓ VER A CARA DO SILVA QUANDO ELE TOPAR COM A ESTÁTUA NO MEU JARDIM!

OPA! É BEM FÁCIL OPERAR ESTE GUINDASTE! VAI SER MOLEZA!

AGORA É SÓ ENROLAR O CABO DE AÇO NO TOPO DA ESTÁTUA...

NHEEEC!

AH, SOLTOU! AGORA, SIM!

CRAC!

...E LEVANTAR O CORNÉLIO! UGH! PARECE QUE O VELHO FUNDADOR ESTÁ BEM CHUMBADO NA BASE!

EU *SABIA* QUE IA DAR CERTO!

SANTA PATOLA! ELE ESTÁ ROUBANDO MESMO A ESTÁTUA!

TENHO QUE TIRAR A ESTÁTUA DO DONALD ANTES QUE ELE ME PASSE A PERNA!

TOMARA QUE MEU GUINDASTE E MEU CABO DE AÇO SEJAM MAIS FORTES!

PERFEITO! TRAVEI A ESTÁTUA!

SILVA?! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI? VAI EMBORA!

QUAAC! A IDÉIA FOI *MINHA!* NÃO SEJA INTROMETIDO, SEU PANACA!

HUNFF! VOCÊ VAI PASSAR A MAIOR VERGONHA NO DIA DO FUNDADOR, SEU PATO!

NADA DISSO! ELE É SÓ *MEU!*

SOLTA O CORNÉLIO PATUS! ELE É *MEU!*

NHEEC!

TÓIM!

PLEC!

XIII!

OOOPS!

PLEC!

ESSA NÃO!

CRÁS!

QUAAAC!

TUMP!

OLHA SÓ O QUE A GENTE FEZ, SILVA!

POP!

ESTÁ CHOVENDO CORNÉLIO PATUS!

GRRR! AS FESTIVIDADES DO DIA DO FUNDADOR COMEÇAM DE MANHÃZINHA E VOCÊS DOIS ***DESTRUÍRAM*** A PEÇA CENTRAL DA COMEMORAÇÃO!

A GENTE SABE...

TEM DÓ, SEU PREFEITO! EU E O PATO EXAGERAMOS NA RIXA!

MAS A GENTE TÁ MUITO ARREPENDIDO!

ARREPENDIMENTO NÃO RESOLVE ***NADA***, SEUS TRAPALHÕES! POSSO DIZER COMO OS DOIS VÃO PASSAR O RESTO DA NOITE?

ASSIM...

EU SOU UM GÊNIO PRA MONTAR QUEBRA-CABEÇA, SILVA! ESTA AQUI É UMA PEÇA-CHAVE! ASSIM QUE ESTIVER NO LUGAR, A GENTE TÁ FEITO!

AH, FECHA ESSA MATRACA, PATO!

COLA

Fim

WALT DISNEY

UM AMIGO É UM TESOURO

PARTE UM

OUTRO ATRASO!

MAS AINDA TEMOS CHANCE...

PATO DONALD

É! SE, DESTA VEZ, O ÔNIBUS ESCOLAR ATRASAR 30 SEGUNDOS!

D2004-118-PD2334/2

EBA!

BEM NA HORA!

EI, POR QUE ESTÁ TÃO VAZIO?

CADÊ O MOTORISTA DE SEMPRE?

ACHO QUE PEGAMOS O ÔNIBUS ERRADO! PODE PARAR PRA GENTE DESCER, POR FAVOR?

NÃO É UMA BOA HORA PRA DESCER, FILHO!

Roteiro e Desenhos: FRANCISCO RODRIGUEZ PEINADO • Tradução e Letras: LUA AZUL

GLUP!

FALEI QUE NÃO ERA BOM COMER CEREAL VELHO!

EH, EH! VOCÊS ACHAM QUE AVENTURAS ESPACIAIS SÓ ACONTECEM NOS QUADRINHOS OU NOS SONHOS, É?

VEJAM ISSO!

SELETOR DE FORMA

GNNG!

ZAAP!

BZZZZZ!

FOMOS ABDUZIDOS!

NÃO EXAGEREM, MENINOS!

LOGO...

PRÓXIMA PARADA, ACAMPAMENTO *L.I.P.A.C.!*

BOA DIVERSÃO! E OBRIGADO POR VOAR MELBAR LINHAS ESPACIAIS, SEMPRE O MENOR PREÇO!

E ASSIM...

BEM-VINDOS A *L.I.P.A.C.*, LIGA INTERPLANETÁRIA DE AMIZADE E COEXISTÊNCIA!

SOMOS AMISTOSOS E GOSTAMOS DE INTERAGIR COM OUTROS PLANETAS! MAS TEMOS UM PROBLEMA!

NOSSA APARÊNCIA ASSUSTA ALGUNS! ENTÃO CRIAMOS ESTE ACAMPAMENTO PRA ESTUDAR QUEM É AMISTOSO E QUEM NÃO É!

ACHAMOS MELHOR TESTAR CRIANÇAS, PORQUE NÃO TEMOS CORAGEM DE USAR ADULTOS!

CLARO QUE, SE ALGUÉM QUISER IR EMBORA, VAMOS FICAR FELIZES EM...

BUUU!

AAARGH!

É! ELES SE ASSUSTARAM, SIM! EH, EH!

AH, AH, AH!

COMO ESTA AVENTURA É ZILHÕES DE VEZES MELHOR QUE A ESCOLA, NÓS VAMOS FICAR!

DE MANHÃ...

PUÉÉÉÉÉ!

MENINOS, HORA DE ACORDAR E SE PREPARAR PRO PRIMEIRO ESTÁGIO DA COMPETIÇÃO **VAMOS SER AMIGOS!**

EU SOU LIPAC 14, SEU SUPERVISOR! VAMOS COMEÇAR COM O DESAFIO DA BUSCA!

VOCÊS TÊM DUAS HORAS PRA ACHAR O ***CUBO-ESTÁTUA***, TRABALHANDO EM EQUIPE! MAS PODEM USAR SUAS HABILIDADES INDIVIDUAIS!

ELES USAM...

QUE BELA PONTE, GUMMY!

NA BOA! SÓ NÃO PAREM PRA VER A VISTA!

O MAPA MOSTRA O CUBO PERTO DE UMA FLORESTA DE MENTA!

POSSO USAR MEU OLFATO AGUÇADO PRA GUIAR A GENTE ATRAVÉS DA CAVERNA!

LEGAL, SOLAR! SEM VOCÊ, A GENTE ESTAVA FRITO!

E, GRAÇAS AO BOLHA, ESCALAR FICOU FÁCIL...

...E DIVERTIDO!

EBA! LÁ ESTÁ O CUBO!

E COM TRÊS MINUTOS DE VANTAGEM! SOMOS OS VENCEDORES!

ESPEREM! O CHÃO PARECE FIRME! MAS, NA VERDADE, É AREIA MOVEDIÇA!

TEM ARMADILHAS ASSIM NO MEU PLANETA NATAL! DEIXEM QUE EU ASSUMA DAQUI!

MAS QUE CORAGEM!

VAI, MORENO! VOCÊ CONSEGUE!

ESTAMOS COM VOCÊ, CARA!

AH, AH! CAÍRAM NO VELHO TRUQUE! ISSO FAZ DE MIM O VENCEDOR!

E, TODOS OS DIAS...

...E EM TODOS OS EVENTOS...

...MORENO QUERIA GANHAR!

ATÉ...

HOJE TEMOS UM EVENTO ESPECIAL EM EQUIPE! QUEM NÃO ACOMPANHAR TERÁ QUE PARTIR!

VÃO TER TRÊS HORAS PRA ACHAR E VESTIR ESTE RARO CHAPÉU-COGUMELO!

COMEÇANDO... AGORA!

CADA UM VAI POR UM CAMINHO! ASSIM COBRIMOS MAIS TERRENO!

OPA! AQUELE ESTÚPIDO ESTÁ INDO PRA CAVERNA!

ESTE CAMINHO É *MEU*, BORRACHUDO! SAI FORA!

Q-QUÊ?

UFA! SE ELE DESCOBRISSE A ENTRADA DA CAVERNA, IA ACABAR COM MEU PLANO!

E QUE SORTE GRANDE ACHAR UM CHAPÉU-COGUMELO AQUI!

QUANDO FALTAM SÓ CINCO MINUTOS...

EBA! NÓS TODOS CONSEGUIMOS E... NA HORA!

GRAÇAS AOS CONHECIMENTOS DA FLORA!

BOM, EU ACHEI O MEU NOS PRIMEIROS CINCO MINUTOS!

DEVIA TER PROCURADO MAIS! AS CORES DO SEU ESTÃO ERRADAS E O TEMPO ESTÁ ACABANDO!

¡GASP!

BUÁÁÁ! MEU PAI VAI FICAR BRAVO SE EU SAIR ANTES DO FIM DO ACAMPAMENTO!

NÃO DÁ TEMPO DE PROCURAR OUTRO!

NEM VAMOS PRECISAR!

TOC!

É UM COGUMELO CAMALEÃO! ELE MUDA DE COR! É SÓ FICAR PERTO DE NÓS!

PUXA, GENTE, EU...

OBRIGADO!

EI! SOMOS UMA EQUIPE, NÃO SOMOS?

SEU SEGREDO ESTÁ SEGURO AQUI!

NO FIM DA SEMANA...

E, POR FIM, UMA MEDALHA PRO AMIGO IMPETUOSO, MORE...

CADÊ O MORENO?

LIPAC 14, TEMOS UM PROBLE-MÃO!

UMA NAVE ENORME SE APROXIMA, SENHOR!

E ESTÁ IGNORANDO NOSSOS AVISOS!

NÃO SE PREOCU-PEM! NOSSO CAMPO DE FORÇA É IMPENE-TRÁVEL! ESTÃO SEGUROS!

NÃO! ALGUÉM DESLIGOU O CAMPO DE FORÇA!

ACERTARAM A NOSSA NAVE! SOCORRO! ESTAMOS SENDO ATACADOS!

BUUM!

FIM DA PARTE UM

UM AMIGO É UM TESOURO

PARTE FINAL

APÓS VÁRIAS PROVAS EM L.I.P.A.C., HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO ESTAVAM RECEBENDO CONDECORAÇÕES QUANDO PIRATAS ESPACIAIS, NÃO MUITO AMISTOSOS, INVADIRAM O ACAMPAMENTO E INTERROMPERAM A Ppremiação...

PAPAI!

RÁPIDO! ONDE GUARDAM AS ARMAS?

NÃO TEMOS ARMAS! TEMOS MEDO DELAS!

QUÊ?

BOM TRABALHO, FILHO! O LUGAR É TODO NOSSO!

NÃO É O GAROTO QUE SALVAMOS DE UMA NAVE À DERIVA?

ELE DESLIGOU O CAMPO DE FORÇA!

É POR ISSO QUE TINHA MEDO DE SER EXPULSO ANTES! GRR! TRAIDOR!

TRANQUEM TODOS NO HANGAR E SEPAREM AS CRIANÇAS DOS ADULTOS!

O QUE VOCÊ QUER DE NÓS?

QUERO VOCÊS FORA DO CAMINHO! VAMOS CAÇAR UM TESOURO!

LOGO...

OS CARAS FEIAS NÃO TINHAM IDÉIA DE QUE VOCÊ USOU O ACAMPAMENTO PRA ACHAR O TESOURO DO PLANETA, FILHO! VAMOS FICAR RICOS!

AQUI ESTÁ A CAVERNA!

VOU NA FRENTE, CHEFE!

CLIC!

HÃ?

POFT!

OBRIGADO POR ACHAR O DISPOSITIVO DE SEGURANÇA! EH, EH!

VAMOS PEGAR O OURO E SAIR DAQUI O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!

DOIS MIL PASSOS DEPOIS...

AQUI ESTÁ, MORENO!

PEGUEM TUDO E DEPOIS PREPAREM A BOMBA!

CERTO, CHEFE!

PRA QUE A BOMBA, PAI?

PRA GENTE SE LIVRAR DAS TESTEMUNHAS E ESCAPAR TRANQÜILAMENTE DAQUI!

MAS É TERRÍVEL!

SOMOS *PIRA-TAS*, FILHO!

VAMOS, RATOS DO ESPAÇO! TEMOS TRABALHO A FAZER!

TIC! TAC! TIC! TAC! TIC! TAC!

PRONTO, SENHOR! LIGUEI O RELÓGIO!

15:00

ESTAMOS PRONTOS PRA PARTIR!

VAMOS, MORENO! HORA DE PARTIR!

MORENO? CADÊ VOCÊ, FILHO?

NÃO FIQUEM PARADOS! ACHEM MEU FILHO E PAREM A BOMBA!

É IMPOSSÍVEL PARAR A CONTAGEM REGRESSIVA, SENHOR!

NINGUÉM SAI ATÉ ENCONTRARMOS MEU FILHO!

FUNDO

É UM MOTIM! E ESTAMOS INDO EMBORA COM O TESOURO!

ENQUANTO ISSO...

GRR! SE UM DIA EU PEGAR O MORENO...

CLIC!

É! FOMOS BOBOS DE AJUDAR ELE!

QUERIA SABER POR QUE ELE FEZ ISSO!

MORENO?

ELE EXPLICA RAPIDA-MENTE...

TEMOS QUE SOLTAR NOSSOS ANFITRIÕES!

NÃO DÁ TEMPO!

DEVEM ESTAR ASSUS-TADOS DEMAIS DE QUALQUER JEITO!

OLHEM! TEMOS QUE DETER OS PIRATAS!

MAS, PRIMEIRO, VAMOS DESARMAR A BOMBA!

NA CAVERNA...

NÃO VAI SER FÁCIL CHEGAR ATÉ A BOMBA! TEM MUITAS ARMADILHAS POR AQUI!

VAMOS ENCARAR COMO MAIS UMA PROVA!

RÁPIDO, GENTE! NÃO VOU AGÜENTAR MUITO!

FIQUEM EMBAIXO DA MINHA BOLHA!

BOONG!

RÁPIDO! PARECE QUE ELE NÃO AGÜENTA A LUZ DO SOL!

GRRRRR!

DOIS MIL PASSOS!

PAI?

OOOH!

DESCULPA, PAI!

DESCULPA COLOCAR VOCÊ NISTO, FILHO!

DETESTO INTERROMPER, MAS O PLANETA ESTÁ PRA EXPLODIR!

TEM RAZÃO!

NOSSA ÚNICA CHANCE É MANDAR A BOMBA PRO ESPAÇO NA MINHA NAVE!

MAS, LOGO DEPOIS...

VRUM!

A COISA VAI MAL! FALTAM SÓ 90 SEGUNDOS!

ESTAMOS QUASE LÁ!

OH, NÃO! LÁ VAI A NAVE!

FALTA UM MINUTO!

ESTAMOS PERDIDOS! AAAH!

AMIGOS, FOI LEGAL CONHECER VOCÊS!

OUÇAM! TIVE UMA IDÉIA!

25... 24... 23... 22...

AGORA, GENTE! NÃO POSSO ESTICAR MAIS!

CERTO, GUMMY! É AGORA!

CINCO SEGUNDOS, QUATRO...

...TRÊS, DOIS, AGORA!

ZUUMM!

TÓIM!

CABUUM!

OOPS!

CORRAM!

CRÁS!

DEPOIS...

OS MOTORES FORAM DESLIGADOS POR CAUSA DA ONDA DE CHOQUE DA EXPLOSÃO, E A NAVE CAIU!

VAMOS INDO!

POLÍCIA ESTELAR

ESPERO QUE DÊ TUDO CERTO, MORENO!

VALEU! DEVEM DAR UM DESCONTO POR MEU PAI TER AJUDADO A SALVAR O PLANETA NO ÚLTIMO INSTANTE!

OBRIGADO, AMIGOS! AGORA SABEMOS QUAL É O VERDADEIRO TESOURO!

POLÍCIA ESTELAR

ASSIM...

UAU! QUE VIAGEM!

POLÍCIA ESTELAR

É! MAS AGORA VOLTAMOS PRA CHATICE DA ESCOLA!

O QUE VAMOS DIZER PRO TIO DONALD? QUE PERDEMOS AULA PRA AJUDAR ALIENS A SALVAR O PLANETA DELES?

EI! OLHEM O RELÓGIO!

A CIÊNCIA EXPLICA ISSO? FICAMOS FORA UMA SEMANA E VOLTAMOS NA MESMA HORA E NO MESMO DIA EM QUE PARTIMOS!

E LÁ VEM O ÔNIBUS, BEM NA HORA!

OI, GENTE!

OI!

ATACAR!

ESPERO QUE LIPAC E OS OUTROS ACHEM O QUE PROCURAM, MAS EU DUVIDO UM POUCO DA CAPACIDADE HUMANA DE COEXISTIR COM OUTRAS ESPÉCIES! EH, EH!

Fim

ABRINDO O BICO

Tenho 33 anos e, na década de 1970, ganhei de meu pai uma revista em quadrinhos. A única coisa de que me lembro é que era uma saga e que Tio Patinhas e os sobrinhos estavam atrás de um tesouro. Lembro também que eles tinham que enfrentar vários vilões – entre os quais os Irmãos Metralha – e que cada história se passava numa época e num lugar diferentes. Será que vocês poderiam me dizer que revista é essa e em que ano ela saiu?

Carlos Henrique D. Teixeira
Por e-mail

Carlos Henrique, você está se referindo à saga História e Glória da Dinastia Pato. *Nessa história, Tio Patinhas precisa recuperar um baú de moedas que está escondido na Lua, antes que os astronautas o encontrem. Cada moeda remete a um momento histórico (Egito Antigo, Império Romano, Idade Média, o Velho Oeste americano...) em que a Família Pato teve papel decisivo. Além de revelar o passado da família, as moedas também levam a um tesouro perdido. A saga foi criada em 1970, na Itália, pelo roteirista Guido Martina, desenhada por Giovan Battista Carpi e por Romano Scarpa, com arte-final de Giorgio Cavazzano. No Brasil, ela saiu em 1974 e teve seus capítulos distribuídos em várias revistas:* Tio Patinhas 108, 109 e 110; Mickey 262 e 263 e Almanaque Disney 38 e 39. *Mas também foi publicada duas vezes de forma completa: em 1979, em* Tio Patinhas de Ouro 1 *e, em 1987, na revista* Disney Especial 100, *edição em que foi acrescentado um capítulo inédito, feito no Brasil, chamado* A Quinta Mosqueteira.

Oi, Donald. Sou o Vinícius e adoro suas aventuras. Todos os meses, meu pai me leva à banca para comprar a sua revista. Será que você podia pedir para o pessoal da Editora Abril lançar mais revistas com as suas histórias? Acho que os fãs iam adorar.

Vinícius Capetti
Itu – SP

O Donald tem uma novidade para você, Vinícius. Já está nas bancas a nova revista Os Sobrinhos do Donald. *Embora os astros das aventuras sejam Huguinho, Zezinho e Luisinho, o Donald, é claro, sempre vai dar as caras e aprontar muita confusão. Quer saber do melhor? A revista tem um preço pra lá de camarada: 1 real.*

Sou um dos milhares de leitores que cresceram lendo os quadrinhos Disney e gostaria de contar um fato curioso que ocorreu comigo. Na década de 1980, lembro de ter lido e adorado a história *Eu Quero uma Casa na Praia*. Nela, o Donald era enganado ao comprar um casebre à beira-mar. Na mesma época, um tio meu alugou uma casa na praia. Chegando lá, não era nada do que tinham prometido para ele, exatamente como aconteceu com o pato. No início deste ano, procurei um apartamento para alugar no litoral. Depois de escolher um pelas fotos, fiquei de passar na imobiliária para assinar os papéis. Mas, no caminho, comprei um volume da coleção *O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks* e dei de cara com a mesma história: *Eu Quero uma Casa na Praia*. Foi como um sinal para mim. Peguei o carro e resolvi conferir o apartamento. Claro que não tinha nada a ver com as fotos... eu ia entrar numa fria. Por isso, digo: "obrigado, Donald! Obrigado, Barks!"

Rogério Viana Lima
Por e-mail

História deliciosa a sua, Rogério. Temos certeza de que todos os leitores gostaram.

WALT DISNEY

SIGA AQUELE ENCONTRO

É INVERNO EM PATÓPOLIS, MAS TEM UM FERIADO QUE VAI AQUECER O CORAÇÃO DE MUITOS...

OI, MARGARIDA! TENHO PLANOS PRA NÓS NO DIA DOS NAMORADOS!

DESCULPE, DONALD, MAS NÃO VAI SER POSSÍVEL!

MARGARIDA

D2004-083-PD2334/3

O QUE QUER DIZER?

TENHO OUTRO ENCONTRO! ESSE É O CARLOS BOLSOCHEIO!

ONDE VOCÊ CONHECEU ESSE CARA?

SE QUER MESMO SABER... ANDANDO NO PARQUE!

OUÇA, MARGARIDA! NÃO GOSTO DISSO!

AH, JURA? QUE NOVIDADE!

NÃO POR CAUSA DO ENCONTRO! PENSE COMIGO...

POR QUE UM CARA DE CLASSE IA SE INTERESSAR POR VOCÊ?

Roteiro: TERRY LABAN • Desenhos: FRANCISCO RODRIGUEZ PEINADO • Tradução e Letras: LUA AZUL

COMO É QUE É?

O QUE QUERO DIZER É...

NUNCA MAIS FALE COMIGO!

CHUT!

MARGARIDA

EM CASA...

ESCUTA, TIO! QUERER SAIR COM A MARGARIDA NÃO FAZ DELE UM BANDIDO!

TEM ALGUMA COISA ERRADA NISSO TUDO! EU POSSO SENTIR!

MESMO ASSIM, NÃO INTERFIRA NO ENCONTRO! SÓ VAI PIORAR AS COISAS!

É UM RISCO QUE PRECISO CORRER!

POSSO SER GROSSO OU MAL-EDUCADO, MAS É DELA QUE EU GOSTO! E VOU FAZER DE TUDO PRA QUE ELA FIQUE BEM!

DIA DOS NAMORADOS...

FLORES PRA UMA FLOR, MARGARIDA!

OBRIGADA, CARLOS! IH, IH!

VAMOS! NÃO PODEMOS DEIXAR O CHEF DO *LE CHIQUÊ* ESPERANDO!

É O MELHOR RESTAURANTE DE PATÓPOLIS! AI! PARECE UM SONHO!

LÁ VÃO ELES!

313

VOU SEGUIR DE LONGE PRA GARANTIR QUE TUDO ESTÁ BEM!

313

OLHA O CARA... TODO AMOROSO! MAS ELE NÃO ME ENGANA, NÃO!

OH, NÃO! UM CARRO ENTROU NA FRENTE! SE EU NÃO CORRER, VOU PERDER OS DOIS DE VISTA!

313

DROGA! TENHO QUE PASSAR!

313

OH, NÃO! O FAROL FECHOU!

CRINCH!

313

CRUNCH!

VOCÊ ESTÁ BEM, MARGARIDA?

OLHA QUEM BATEU NA GENTE!

ESTAVA ME SEGUINDO, DONALD?

SÓ PRA GARANTIR QUE VOCÊ ESTAVA BEM!

ESSE CARA ESTÁ APRONTANDO... TENHO CERTEZA!

VOCÊ É UM LUNÁTICO, SABIA?

VAMOS, MARGARIDA! NÃO FOI NADA! VOU PEDIR O GUINCHO E CHAMAR UM TÁXI PRA NÓS!

EU JÁ SAÍ COM PESSOAS BEM ESTRANHAS TAMBÉM!

TÁXI

OBRIGADA POR SER TÃO COMPREENSIVO, CARLOS!

ESQUEÇA, QUERIDA! PREOCUPE-SE APENAS COM O QUE VAI COMER!

Le Chiquê

HUMPF! NÃO VOU DESISTIR TÃO FÁCIL!

NÃO TENHO DINHEIRO PRA COMER AÍ, MAS TALVEZ POSSA ENTRAR PELOS FUNDOS!

VOU AGIR COMO SE FOSSE DAQUI!

EI! AONDE PENSA QUE ESTÁ INDO?

HÃ? SOU O NOVO AJUDANTE!

NÃO FIQUEI SABENDO DE NINGUÉM NOVO!

E ESTÁ ATRASADO! PEGUE O UNIFORME E VÁ LOGO PRO SALÃO!

EH, EH! FUNCIONOU MUITO BEM!

HUMPF! ELE ESTÁ JOGANDO O MAIOR CHARME! FIZ MUITO BEM DE VIR PRA CÁ!

O QUE ESTÁ ESPERANDO? TEM MESAS PRA LIMPAR NO OUTRO SALÃO!

EI! NÃO POSSO FAZER ISSO, SENHOR!

O QUE ESTÁ DIZENDO? VÁ PRA LÁ AGORA OU ESTÁ DESPE-DIDO!

NÃO PODE ME DEMITIR! SOU DO SINDICATO!

JÁ DEMITI! DEVOLVA O CARRINHO E VÁ EMBORA!

NÃO, É MEU!

ZUUMM!

CRÁS!

OOPS!

OH, NÃO! DONALD!

QUE CARA PERSISTENTE!

OLHA AQUI, AMIGO... É MELHOR NÃO MEXER COMIGO!

COMO OUSA, DONALD?

DESCULPE, SENHOR! JÁ CHAMAMOS A POLÍCIA!

NÃO PRECISA! ESSE COITA-DO DEVE TER PROBLEMAS EMOCIONAIS!

OH, CARLOS! VOCÊ É TÃO CAVALHEIRO!

ORA... MEU MORDO-MO VAI TRAZER ROUPAS LIMPAS ANTES DE IRMOS DANÇAR!

CHUT!

LOGO...

DISCO FEVER

UAU, ESSE É O CLUBE MAIS CHIQUE DA CIDADE!

DEPOIS DE TUDO O QUE ACONTECEU, NÓS MERECEMOS!

OH, NÃO! TUDO PODE ACONTECER NUMA DANCETERIA!

30 PATACAS PRA ENTRAR!

¬GLUP!¬ ESPERO QUE A MARGARIDA RECONHEÇA MEU SACRIFÍCIO!

PELO MENOS NESTE AMBIENTE CHEIO, POSSO VIGIAR OS DOIS, SEM SER VISTO!

OI, GATO! QUER DANÇAR?

AGORA NÃO! VALEU!

NÃO DIGA QUE VEIO SÓ OLHAR! VAMOS LÁ!

ESTOU COM DOR NA PERNA E...

O QUE ESTÁ FAZENDO COM A MINHA NAMORADA?

NAMORADA? EU SÓ...

ELE MEXEU COMIGO, BÓRIS!

NÃO LIGA, DOCINHO!

VOU ENSINAR BOAS MANEIRAS A ELE!

SEI QUE VAI!

EI!

APESAR DO TAMANHO, ATÉ QUE ELE É RÁPIDO!

XI! DANCEI!

VOU TENTAR AQUI!

FSSST!

OH, NÃO! ESTÁ PEGANDO FOGO!

CRAC!

AAAH!

FOGO!

ARGH! AGORA É... ÁGUA!

LÁ FORA...

OLHA, CARLOS! É O DONALD!

CONHECEM ESTE CARA?

INFELIZMENTE! ELE INCOMODOU A GENTE A NOITE TODA!

VOU CHAMAR A POLÍCIA!

DEIXA ELE IR! É PROBLEMÁTICO! EU PAGO AS DESPESAS!

SE ESTÁ DIZENDO...

MAS É A ÚLTIMA VEZ! SE VOCÊ APARECER DE NOVO, VOU FAZER COM QUE SEJA PRESO POR UM LONGO TEMPO!

DEPOIS, NUMA LANCHONETE...

OS MENINOS TINHAM RAZÃO! O CARLOS É UM CARA LEGAL! E EU ESTRAGUEI O ENCONTRO DA MARGARIDA!

MENU

QUE IDIOTA EU FUI! TENHO QUE ADMITIR... A MARGARIDA ACHOU ALGUÉM MELHOR!

QUERIA DIZER O QUANTO ME ARREPENDO, MAS DUVIDO QUE ELA QUEIRA ME VER DE NOVO!

ACHO QUE VOU ESCREVER UMA CARTA PRA ELA!

EM OUTRO LUGAR...

OBRIGADA, CARLOS! MESMO COM OS CONTRATEMPOS, A NOITE FOI ÓTIMA!

FOI MESMO!

EI, CARLOS!

OPA!

CRINCH!

ESTOU VINDO DA JOALHERIA! O ROUBO FOI PERFEITO, SEM FALHAS!

ATÉ AGORA! FALEI PRA VIR À MEIA-NOITE E QUINZE! E AINDA É MEIA-NOITE!

ROUBO? COMO ASSIM, CARLOS?

SEU NAMORADO ESTAVA CERTO, SUA TOLA!

SAÍ COM VOCÊ PRA TER UM ÁLIBI! EU NÃO PODERIA ESTAR NA *JOALHERIA PIFFANY* HOJE!

NÃO ERA PRA VOCÊ DESCOBRIR, MAS AGORA JÁ SABE DE TUDO!

ENTRE AQUI!

NÃO!

VOU COLOCAR EMBAIXO DA PORTA ANTES DE VOLTAR PRA CASA!

OH, NÃO!

MMMF...

É ASSIM QUE VOCÊ É CAVALHEIRO, É?

UUF!

MARGARIDA

POF!

RÁPIDO MARGA-RIDA! ENTRA AÍ!

PÁRA ESSES DOIS!

VRUM!

DONALD, ELES VÃO ABRIR!

VOU TENTAR ME LIVRAR DOS DOIS!

CRINCH!

ENCOSTA, PATO!

NÃO TÔ VENDO NADA!

DELEGACIA

BONC!

CRÁS!

QUÊ?

E ASSIM...

ENTÃO A SENHORA NÃO SABIA QUE ELE ERA O FAMOSO LADRÃO DE JÓIAS ELIAS TUTO?

DESCONFIÁVAMOS QUE ELE ERA O CABEÇA POR TRÁS DE VÁRIOS ROUBOS, MAS NUNCA CONSEGUIMOS PROVAR... ATÉ AGORA!

AINDA ESTÁ BRAVA COMIGO POR ESTRAGAR SEU ENCONTRO, MARGARIDA?

VOCÊ SE COMPORTOU MUITO MAL...

MAS NÃO IMPORTA!

PERCEBI QUE É COM VOCÊ QUE EU QUERIA ESTAR NO DIA DOS NAMORADOS!

Fim

WALT DISNEY

ESCONDA-SE, SE FOR CAPAZ!

ARGH! NÃO ACHEI QUE EXISTISSEM TANTOS PRATOS SUJOS NO MUNDO!

SHH, TIO! ESTAMOS VENDO O FUJÃO!

ELE TEM QUE LIMPAR O NOME DELE!

E NINGUÉM VAI DETER O CARA!

D2002-015-PD 2334/4

≠GLUP!≠ QUASE NINGUÉM!

NEM MESMO ELE ESCAPA DE LAVAR OS PRATOS!

POSSO APOSTAR QUE ELE ESCAPA DE QUALQUER COISA!

PASSAR A VIDA FUGINDO... QUE COISA SEM GRAÇA!

É FÁCIL SE ESCONDER... SE FOR ESPERTO, É SÓ FICAR UM PASSO À FRENTE DOS PERSEGUI-DORES!

É MESMO?

O PAPAI AQUI É UM MESTRE NESSE ASSUNTO!

Roteiro: GAIL RENARD • Desenhos: WANDA GATTINO • Tradução e Letras: LUA AZUL

ATÉ PARECE!

VOCÊ NUNCA IA CONSE-GUIR! AH, AH, AH!

O QUE A GENTE GANHA COM ISSO?

QUEREM APOSTAR?

SE EU CONSEGUIR ME ESCONDER ATÉ O FIM DO DIA, VOCÊS LAVAM OS PRATOS DURANTE UM MÊS!

SE NÃO CONSEGUIR, *VOCÊ* É QUE VAI LAVAR OS PRATOS!

FÁCIL!

DAMOS ATÉ UMA VANTAGEM DE SAÍDA!

COMBI-NADO!

LEGAL!

É A ÚLTIMA VEZ QUE ME VÊEM!

JÁ FOI!

PODEMOS VER NOS-SO PROGRAMA NA TV!

VAI SER FÁCIL ACHAR O TIO DEPOIS!

É COMO TIRAR DOCE DE TRÊS CRIANÇAS...

OH, NÃO! JÁ? TENHO QUE ME ESCONDER!

ISTO DEVE RESOLVER!

AAAAAAAAAIIIIIIIIIIII!

O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO?

SILÊNCIO, POR FAVOR!

VAMOS TER UMA CONVERSA, SUJINHO!

LÁ SE VAI MEU ESCONDERIJO!

PODE FICAR COM O LIXO, DONA!

UGH! NÃO SEI SE QUERO MAIS!

NÃO TÃO RÁPIDO, CARA!

AH! NINGUÉM ME PEGA, CARA!

NO PARQUE...

NÃO VÃO ME ACHAR AQUI!

ARGH! OS MENINOS!

UM ESCONDERIJO! SEI QUE NÃO É CERTO FAZER ISSO...

...MAS NINGUÉM VAI ESTRAGAR MINHA BRINCADEIRA!

SOCOOORROOO! FECHEM A TORNEIRA!

VUUCH!

NÃO! NÃO FECHA! AAAI!

DECIDA LOGO, PATO!

POF!

OS MENINOS ME VIRAM?

QUE MENINOS?

VOU GARANTIR QUE NÃO!

QUEM É O LOUCO?

SEI LÁ! O MUNDO ESTÁ PERDIDO!

PERDIDO EU VOU FICAR, SE ELES ME ACHAREM!

MAMÃE CHEGOU, FOFURA!

QUIETO, JÚNIOR! ACHO QUE VEM VINDO ALGUÉM!

NÃO, SAI DAQUI!

AAAI! ME LEMBRE DE GRITAR DEPOIS!

NHAC!

MEU BEBÊ!

PAFT!

AI! SEU FILHO TEM A QUEM PUXAR!

PARE!

NUNCA! NEM O BRAÇO E A CABEÇA FERIDOS VÃO ME FAZER PARAR!

QUEM?

O PATO ARRUACEIRO FOI PRA LÁ! O SENHOR TEM QUE...

...DETER ELE ANTES QUE ATAQUE DE NOVO!

FAÇA ALGO, SEU GUARDA!

ELE TÁ ASSUSTANDO TODO MUNDO!

DEIXA COMIGO!

UM PATO, É? HUM...

TENHO QUE ESTAR...

POF!

CUIDADO!

...UM PASSO...

BONG!

CUIDADO!

...À FRENTE DOS...

MINHAS TORTAS!

TUMP!

...PESTINHAS!

BOONG!

É ISSO!

ZOO DE PATÓPOLIS

LOGO, NO ZÔO...

FIQUEM QUIETOS! UM, DOIS, TRÊS... UÉ, TEM UM A MAIS!

ME AJUDA, CARA!

HÃ? ESTOU TRABALHANDO DEMAIS!

ESTOU AVISANDO! NÃO MEXAM COM O MACACO!

MINHA CABEÇA! DEVOLVE ELA AQUI!

SOCORRO! A ROUPA É ALUGADA!

TV NOTÍCIAS

OLHEM LÁ!

É ELE!

MANDE REFORÇOS! RÁPIDO!

ENQUANTO ISSO...

MANOS, JÁ VIMOS CINCO PROGRAMAS DIFERENTES!

NÃO VAI DEMORAR MUITO PRA...

AAH! É MELHOR COMEÇAR A PROCURAR O TIO DONALD!

INTERROMPEMOS O PROGRAMA PRA UMA NOTÍCIA URGENTE...

=GLUP!=

...UM PATO MALUCO ATERRORIZOU PATÓPOLIS O DIA TODO! AGORA A POLÍCIA...

...ENCURRALOU O AGITADOR NA JAULA DOS MACACOS NO ZÔO!

ESTÁ PRESO, PATO!

SOU INOCENTE! MEUS SOBRINHOS PODEM LIMPAR MEU NOME!

É MELHOR IRMOS ATÉ LÁ PRA AJUDAR O TIO DONALD...

...E DIZER QUE GANHAMOS A APOSTA SEM TER QUE...

...SAIR DE CASA! FOI FÁCIL!

Fim

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

---

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

PATO DONALD

Nº 2334
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves **Editora Assistente:** Luise Takashina **Repórteres:** Emerson Agune, Mariana Mello **Estagiária:** Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designers:** Daniela Giorno, Danielle Cunha **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Coordenação Administrativo:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

NÚCLEO DE INTERNET Redatora-Chefe: Goretti Tenório **Editora Assistente:** Fabiana Mioto **Webmasters:** André Luiz Pereira, Denis V. Russo **Estagiários:** Fabiane Zambon, Marco Antonio Moreira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Mariane Ortiz, Sandra Sampaio, Sérgio R. Amaral **Executivos de Negócios:** Eliane Pinho, Letícia Di Lallo, Maria Luiza Marot, Marcelo Cavalheiro, Marcelo Dória, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Robson Monte, Rodrigo Toledo, Sueli Cozza, Vlamir Aderaldo, Wlamir Gonçalves **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE UN JOVEM/CULTURA: Gerente de Publicidade:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Analucia Bértola, João Eduardo Dias, Larissa Ceravolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Rogério Ponce de Leon (RJ), Vera Robles Reis **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerente de Publicações:** Renata Marques **Estagiária:** Flora Bonifaci **Gerente de Circulação Avulsas:** Francisco Anselmo **Gerente de Circulação Assinaturas:** Bárbara Miklasevicius **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** André Vasconcelos **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Consumo/Comportamento: Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento :** Claudia, Nova **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Turismo/Tecnologia: Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Núcleo Homem:** Placar, Playboy, Quatro Rodas, Vip **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Cultura/Jovem: Núcleo Jovem:** Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Bravo!, Guia do Estudante, Aventuras na História, Revista das Religiões **Casa/Semanais: Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Claudia Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo! **Núcleo Semanais:** Ana Maria, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

PATO DONALD (ISSN 0104-2092) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATO DONALD** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2006 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração e Presidente Executivo: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Eliane Lustosa, Marcio Ogliara, Valter Pasquini
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e
www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou
3037-4673, de segunda
a sexta, das 10 às 12 horas
e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores

Solicite ao seu jornaleiro.
O preço cobrado será o
da última edição em banca.

TIM ALLEN EM

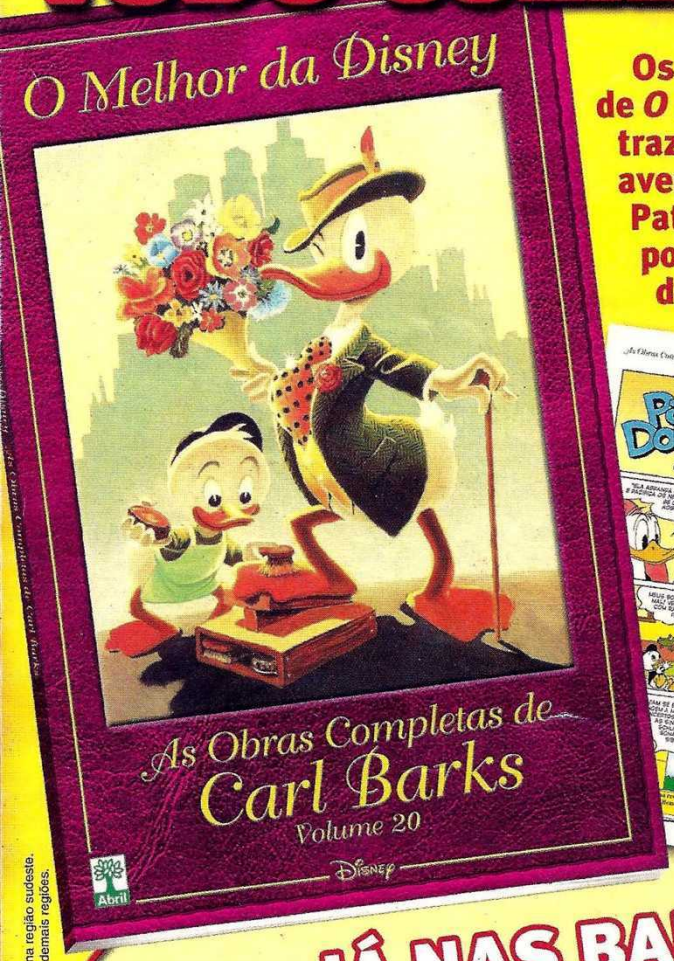
WALT DISNEY PICTURES APRESENTA

SOLTANDO OS CACHORROS

BREVE NOS CINEMAS

www.disney.com.br/cachorros

VEJA COMO TUDO COMEÇOU!



Os novos volumes de *O Melhor da Disney* trazem as primeiras aventuras curtas do Pato Donald feitas por Carl Barks na década de 1940.

JÁ NAS BANCAS O VOLUME 20!

EDITORA Abril

Adquira os volumes anteriores na Loja Abril pelo site www.abriljovem.com.br

Inicialmente apenas na região sudeste.
A partir de julho nas demais regiões.

© Disney